Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

Programme des marchandises contrôlées (PMC)

Controlled Goods Program (CGP)

Certificat Certificate

d'inscription accordé à *of Registration issued to*

333111 ONTARIO LTD.

carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom

KOSS MACHINE & TOOL CO.

Le présent certificat donne droit à la personne inscrite d'examiner des marchandises contrôlées, d'en avoir en sa possession ou d'en transférer, conformément à la *Loi sur la production de défense* et au Règlement sur les marchandises contrôlées.

CERTIFICAT PIMC CGRP CERTIFICATE

This certificate entitles the Registered Person to examine, possess or transfer controlled goods in accordance with the *Defence Production Act* and the Controlled Goods Regulations.

Nº d'inscription / Registration No.	10755
Entrée en vigueur / Issued	2009/09/14 (yr/an m/m day/j)
Date d'expiration / Expires	2013/09/18 (yr/an m/m day/j)

Émis par le ministre en vertu de la *Loi sur la production de défense*
Issued by the Minister pursuant to the *Defence Production Act*

S. Wambera

Directeur/Director

Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

Programme des marchandises contrôlées (PMC)

Controlled Goods Program (CGP)

Certificat Certificate

d'inscription accordé à *of Registration issued to*

333111 ONTARIO LTD.

carrying on business as / exerçant ses activités sous le nom

KOSS MACHINE & TOOL CO.

Le présent certificat donne droit à la personne inscrite d'examiner des marchandises contrôlées, d'en avoir en sa possession ou d'en transférer, conformément à la *Loi sur la production de défense* et au Règlement sur les marchandises contrôlées.

CERTIFICAT PIMC CGRP CERTIFICATE

This certificate entitles the Registered Person to examine, possess or transfer controlled goods in accordance with the *Defence Production Act* and the Controlled Goods Regulations.

Nº d'inscription / Registration No.	10755
Entrée en vigueur / Issued	2009/09/14 (yr/an m/m day/j)
Date d'expiration / Expires	2013/09/18 (yr/an m/m day/j)

Émis par le ministre en vertu de la *Loi sur la production de défense*
Issued by the Minister pursuant to the *Defence Production Act*

S. Wambera

Directeur/Director

Canada